

**8/17/2025 The Gospel
Finding His Rest
Matthew 11:28-30**

8/17/2025 Announcements

1. **We welcome everyone to our Church Gathering, and especially new visitors.** Please use our online welcome form (QR Code) to fill in your information and prayer requests, OR just speak with one of our church leaders. Then drop by the Welcome Room after service to pick up a newcomer gift bag and get connected.
2. The Church Council has recommended extending Minister Pai-Lien Chen's contract from August 1, 2025, to December 31, 2027. **A Special Congregational Meeting has been scheduled for today, August 17,** where Church members will vote on the recommendation. Please review the details that were sent to Church members last Monday via Realm email.
3. During Brother Kurt Leung's medical leave, the Church Council, in accordance with By-laws 3.6.4, has appointed Brother Ka-Kit Wong as the Acting Cantonese Deacon. Brother Ka-Kit will assume the responsibilities of the role until Brother Kurt fully recovers from his surgery.
4. **The Women's Prayer and Fellowship Group meets the 2nd and 4th Thursday of the month from 6:30-8:00 pm in room A122.** Ladies are invited to join for a time of devotion, sharing, and prayer. Questions? Contact Sherry Dodson at sherrydodson@yahoo.com.
5. **Men's Prayer and Fellowship Group will meet the 2nd and 4th Thursdays each month, starting with a kickoff meeting Thursday, September 11, 2025 from 6:30pm to 8pm in the RCCC Lobby (front door at the comfy sofas).** The group will focus on: fellowship to share experiences from our daily lives/walks with Christ, prayer to strengthen brothers as Godly men and leaders, and scripture applications for our personal lives. Questions? Contact Kenn Dodson, kennrdodson@gmail.com
6. **The Brews10 Midweek group** (Hebrews 10:24-25) meets every Tuesday from 7pm to 9pm in the Building B 5-Flex for snacks, fellowship, and discussion regarding the past Sunday's sermon. Bring your own dinner, or feel free to come just for snacks. For questions, please reach out to Victor Chen at victor.c.7799@gmail.com
7. **SS Class: Rooted Sunday school resumes for Fall on September 7th with the study of 1 Thessalonians.** The letter instructs us to continue to grow in godliness, founded on the unwavering hope in Christ's redeeming work and His return. Rooted leans toward deepening our understanding of and trust in Scripture, and application to our lives today. Questions? Contact Emory Chao (emorychao@fastmail.com).
8. **SS Class: Flourishing** Sunday school resumes for Fall on September 7th with the study Apologetics: How to Share Faith Without Being Sorry. This class is advanced, even academic level studies that dig deep into intertextual studies and implicational theology. Questions? Contact Rob Stansberry (robthestans@gmail.com).
9. **SS Class: New Life,** Are you new to your faith or interested in finding out what Christianity is all about? New Life is designed for **"seekers" and new believers** and will walk through the most basic Gospel truth. Please reach out to Anne Johnson if you are interested.
10. **The church started the ESL (English as a Second Language) and MSL (Mandarin as a Second Language) classes.** Interested students and teachers, please contact Rachel Yan at yanrachel393@gmail.com.



YOUTH ANNOUNCEMENTS

1. **This Friday's Youth Group** - Join us for Youth Group on this Friday, August 22, from 7:30-9:30 p.m. for a great time of fellowship, prayer, and worship.
2. **Wednesday Youth Prayer** —Join us for Prayer on this Wednesday, August 20, from 7:00-7:40 p.m. through Zoom.
3. **Youth Baptism** - Praise the Lord that six of our students will be baptized on next Sunday, August 24, at the end of English Worship in a joint baptism service with the English Congregation.
4. **Save the Date - Dragon Boat Festival (AsiaFest) Outreach** - Saturday, September 20. Plan on helping us share Jesus' love and Good News on that Saturday. More details to come.
5. **Youth Sunday School** - Join us in person for Youth Sunday School every Sunday, from 9:30-10:45 a.m. for worship, prayer, and Bible study.
6. **Youth Sunday School Teachers, Friday Youth Counselors, and Disciple-Makers Needed** - If you feel called to be a Youth Sunday School Teacher, a Friday Youth Counselor, or a Disciple-Maker for our Youth, please contact Pastor Jerry or our Youth Deacon, Ed Lam, for further info on how you can get involved.
7. **Coding Class** - Uncle Alan Sawyer is offering an introductory software engineering class. This class is for rising 9th-12th Grade students. Multiple and flexible classes will be offered Monday through Thursday from 4:00-8:00 p.m. 4 students maximum for each class for 1-2 hours based on needs and interests. Classes will start on September 8. Contact Uncle Alan at alan.sawyer1984@outlook.com if interested.

Children Info. (Nursery – 5th Grade)

1. The children's department provides in-person Sunday classes from **Preschool to Grade 5**. Looking forward to seeing your children . The location is in the old building, and the courses are as follows:
In-Person Children's Sunday School: 9:30-10:45am
In-Person Children's Sunday Worship: 11:15am – 12:30pm
AWANA class Friday 7:30 pm-9:30pm
2. **Registration for Awana 2025-2026 is now open.** Please email chidren@raleighccc.onmicrosoft.com if you have any questions or concerns.



UPCOMING SERVICE

8/24/2025

Pastor Rob

8/17/2025 華語堂廖忠信弟兄

證道題目

人生的四幅圖畫 (三) - 人生是個「學校」

傳道書 12: 9-12

8/17/2025 報 告

1. 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下 <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/>
2. 夏季華語成人主日學課程(6、7、8月 11:15am-12:30pm) 課程如下:
(1) 福音班 (約翰福音) A122 教室 (2) 新約概覽 (中) A213 教室 (3) 撒迦利亞書 A206 教室 (4) 使徒行傳 A200 教室
3. 教會議會建議延續陳百鍊傳道的合約，從 2025 年 8 月 1 日到 2027 年 12 月 31 日。特別會員大會定於今天，8 月 17 日舉行，對百鍊傳道的合約續聘進行投票。詳情請參閱上星期一經由 Realm 送出的電郵。
4. 在梁國生弟兄病假期間，教會議會根據憲章及附則 3.6.4，已委任王家傑弟兄為代理粵語堂執事，家傑弟兄將暫代該職位的職責，直至國生弟兄手術完全康復為止。
5. 胡兆義弟兄福音講座: 人生的延長賽 - 以聖經為本，根據科學及真實的見證，探討四個福音主題：1. 起初神創造天地 2. 我們是誰 3. 神的救贖計劃 4. 要信就信真神。胡弟兄是計算機工程博士，曾任國際企業資訊長，現就讀南方浸信會神學院。鼓勵慕道友和有興趣的弟兄姊妹參加。上課時間: 8/23;8/30 每週六早上 9:30—11:30，地點：圖書館。9/6;9/13;9/20 每週六早上 9:30—11:30，(只有線上課程)網上:<https://shorturl.at/wjoMC> Meeting ID: 811 4449 9552 Passcode: 24680
6. 華語堂將舉辦戶外 Potluck 聯誼活動。時間：9/6 週六 11:30 am—2:30 pm；地點：Cary Bond Park (Kiwanis Shelter)。教會將提供燒烤食物，也請大家帶上拿手好菜。午餐後還有妙趣橫生的遊戲節目。歡迎大家帶著家人和朋友一起參加。
7. NCSU 校園團契每周五的聚會，需要弟兄姐妹們的支持，提供飯食。請有負擔的人，至教會網頁的 Resource/Activity Registration。
8. ESL (English as a Second Language) / MSL (Mandarin as a Second Language) - 有興趣的學生，請聯繫 Rachel Yan —yanrachel393@gmail.com。



青少年事工報告

1. 週五青少年聚會— 歡迎參加 8/27 星期五晚上 7:30 青少年團契。享受美好的團契、祈禱和敬拜的時間。
2. 週三青少年禱告會 — 歡迎參加 8/20 週三 7:00—7:40PM 經由 Zoom 舉行的青少年禱告會。
3. 青少年洗禮 - 讚美主，我們有六名學生將在下週日 8 月 24 日，英文堂崇拜結束時受洗，在與英文堂會眾的聯合洗禮。
4. 預留時間 - 端午節 (AsiaFest) 外展活動 - 9 月 20 日星期六。計劃在那天我們與社區分享耶穌的愛和好消息。詳情後續公布。
5. 青少年主日學— 歡迎參加每個週日上午 9:30-10:45 青少年主日學，我們一起敬拜、祈禱和查經。
6. 青少年事工需要主日學老師、週五輔導員和負責門徒訓練的人—如果你有感動擔任青少年主日學老師、週五青少年輔導員和負責門徒訓練的人，請與 Jerry 牧師或 Ed Lam 聯繫。
7. Coding 課程 - Alan Sawyer 叔叔將提供一門入門軟體工程課程。本課程適合即將升入 9 至 12 年級的學生參加。週一至週四下午 4:00-8:00 將提供多個靈活的課程。根據需求和興趣最多 4 名學生，每節課 1-2 小時。課程將於 9 月 8 日開始。如果有興趣請聯繫 Alan Sawyer s 叔叔 (alan.sawyer1984@outlook.com)。

兒童事工報告

1. 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。
地點在舊堂, 課程如下:
實體兒童主日學: 9:30-10:45am
實體兒童主日崇拜: 11:15am – 12:30pm
周五 7:30-9:30 pm 有 AWANA
2. 2025-2026 年 Awana 報名現已開放。如果您有任何問題或疑慮，請發送電子郵件至 children@raleighccc.onmicrosoft.com



請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
8/24/2025	陳百鍊傳道	李文成傳道	Rob 牧師

8/17/2025 粵語堂丁少文傳道 證道題目

活出真實信仰：福音不是說說而已
腓立比書 1:27-30

8/17/2025 報 告

1. 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下 <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/>
 2. 粵語培靈會：主題：建造教會，講員：梁廷益牧師，地點：粵語崇拜堂。9/19 (F) 7:30-9:00 pm 神人結連的教會；9/20 (Sat) 9:30 am-12:00 pm 具有感染力的教會；1:30-3:00 pm 實踐使命的教會；9/21 (Sun) 9:30-10:45 am 迎向挑戰的教會，請為聚會祈禱及預留時間參加。9月20日將供應午餐，請於9月5日前報名。
 3. 夏季粵語成人主日學課程 (6/1- 8/31):
 - 1) 福音班: 老師黃寶珠姊妹(Diana)及鄧鐵強弟兄 (Paul)，教會 134 室。
 - 2) 舊約聖經人物選讀: 所羅巴伯、以斯拉與尼希米: 老師車潔玲(圖書館)
 4. 教會議會建議延續陳百鍊傳道的合約，從 2025 年 8 月 1 日到 2027 年 12 月 31 日。特別會員大會定於今天，8 月 17 日舉行，對百鍊傳道的合約續聘進行投票。詳情請參閱上星期一經由 Realm 送出的電郵。
 5. 在梁國生弟兄病假期間，教會議會根據憲章及附則 3.6.4，已委任王家傑弟兄為代理粵語堂執事，家傑弟兄將暫代該職位的職責，直至國生弟兄手術完全康復為止。
 6. 為 NCSU 新生們收集生活必需品。歡迎弟兄姊妹捐贈狀況良好的二手小型生活用品（如小家電、鍋具、餐具、燈具等）。如有大件物品（如書桌椅、床等），請先與負責人聯絡。截止日期：8 月 10 日 接收地點：教會 A 樓大堂外走道上的收集箱 聯絡人：胡兆義弟兄 908-461-7673 / 黃玲真姊妹 919-637-0512
 7. NCSU 校園團契每周五的聚會，需要弟兄姐妹們的支持，提供飯食。請有負擔的人，至教會網頁的 Resource/Activity Registration。
 8. 關懷與代禱：
 - 1) 求主勉勵我們與他同工，歡迎並連繫新朋友；感動他們能參與教會聚會，進入教會群體。
 - 2) 為匹克球 (Pickleball) 事工 (每周六早上 7:30-10:00) 禱告，求主使我們能接觸新朋友，預備人心接受福音。
 - 3) 為慕道班禱告，幫助我們更敏銳地察覺新朋友的需要，連繫他們，並預備他們接受福音。
 - 4) 肢體需要：
- * 感謝主，梁國生弟兄的手術已順利完成！多謝大家的代禱和關心，請繼續為他的術後康復禱告。



青少年事工報告

1. 週五青少年聚會— 歡迎參加 8/27 星期五晚上 7:30 青少年團契。享受美好的團契、祈禱和敬拜的時間。
2. 週三青少年禱告會 — 歡迎參加 8/20 週三 7:00 – 7:40PM 經由 Zoom 舉行的青少年禱告會。
3. 青少年洗禮 - 讚美主，我們有六名學生將在下週日 8 月 24 日，英文堂崇拜結束時受洗，在與英文堂會眾的聯合洗禮。
4. 預留時間 - 端午節 (AsiaFest) 外展活動 - 9 月 20 日星期六。計劃在那天我們與社區分享耶穌的愛和好消息。詳情後續公布。
5. 青少年主日學— 歡迎參加每個週日上午 9:30-10:45 青少年主日學，我們一起敬拜、祈禱和查經。
6. 青少年事工需要主日學老師、週五輔導員和負責門徒訓練的人— 如果你有感動擔任青少年主日學老師、週五青少年輔導員和負責門徒訓練的人，請與 Jerry 牧師或 Ed Lam 聯繫。
7. Coding 課程 - Alan Sawyer 叔叔將提供一門入門軟體工程課程。本課程適合即將升入 9 至 12 年級的學生參加。週一至週四下午 4:00-8:00 將提供多個靈活的課程。根據需求和興趣最多 4 名學生，每節課 1-2 小時。課程將於 9 月 8 日開始。如果有興趣請聯繫 Alan Sawyer s 叔叔 (alan.sawyer1984@outlook.com)。

兒童事工報告

1. 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。
地點在舊堂, 課程如下：
實體兒童主日學: 9:30-10:45am
實體兒童主日崇拜: 11:15am – 12:30pm
周五 7:30-9:30 pm 有 AWANA
2. 2025-2026 年 Awana 報名現已開放。如果您有任何問題或疑慮，請發送電子郵件至 children@raleighccc.onmicrosoft.com



請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
8/24/2025	陳百鍊傳道	李文成傳道	Rob 牧師